

Zmluva o dielo
uzatvorená podľa § 536 z. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
(ďalej aj ako „Obchodný zákonník“)

zo dňa : 21.10.2010

ŽSR, OR TRNAVA, Sekcia ŽTS
evidenčné číslo zmluvy v SAP

40 2019

dátum registrácie 25. JAN. 2011

Čl. I Zmluvné strany

Zhotoviteľ:

Obchodné meno: Aquatec VFL s.r.o.
Sídlo : Továrenská 4054/49,
018 41 Dubnica nad Váhom
Konateľ: Michal Cyprian, Mário Kazda
IČO : 43 874 355
IČ DPH: SK 202 250 0821
Bankové spojenie: SLSP a.s.
Číslo účtu: 0363579226 / 0900
Pracovníci oprávnení jednať vo veciach tejto zmluvy:
1, zmluvné veci: Michal Cyprian – konateľ spoločnosti
Mário Kazda – konateľ spoločnosti
2, technické veci: Tukiňa Marian – servisný technik

(ďalej aj ako „ zhotoviteľ“)

Objednávateľ:

Názov: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
v skratenej forme „ŽSR“
Sídlo : Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Právna forma: iná právnická osoba
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu
Bratislava I. oddiel: Po, vložka č.312/B
Štatutárny orgán: Ing. Vladimír Ľupták, generálny riaditeľ ŽSR
Osoba splnomocnená na podpis zmluvy:
Ing. Milan Solárik,
riaditeľ Oblastného riaditeľstva Trnava

Osoba oprávnená jednať vo veciach technických:

Ján Szabo, procesný líder skupiny budov,
Sekcia železničných tratí a stavieb, OR Trnava
IČO : 313 64 501
DIČ: 2020480121
IČ DPH: SK 2020480121
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu: 27-2203012/0200
ŽSR, Oblastné riaditeľstvo Trnava
Konečný príjemca: Sekcia železničných tratí a stavieb,
Bratislavská 2/A, 917 02 Trnava
Adresa pre poštový styk: Železnice slovenskej republiky
Oblastné riaditeľstvo Trnava
Sekcia ekonomiky
Bratislavská 6/E
917 02 Trnava

(ďalej aj ako „ objednávateľ“)

(zhotoviteľ a objednávateľ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“ a každá z nich „zmluvná strana“)

Čl. II. Predmet diela

(1) Podľa tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje vykonať technologický servis kompletnej ČOV typu AT – 40– OCHODNICA pre železničnú zastávku OCHODNICA, ktorá patrí pod ŽST Kysucké Nové Mesto, a to 12x za jeden kalendárny rok v rozsahu:

- vizuálna kontrola chodu ČOV
- kontrola chodu dúchadiel
- vizuálna kontrola aktívneho kalu a meranie sedimentu
- vyčistenie vzduchových filtrov dúchadla
- kontrola a úprava nastavenia regulačných ventilov rozvodu vzduchu
- upravenie nastavenia riadiacich jednotiek
- odkalenie ČOV (odvoz a likvidáciu prebytočného kalu zabezpečí zhotoviteľ za úhradu, táto suma nie je súčasťou ceny diela a bude fakturovaná nad rámec pravidelných mesačných platieb)
- zabezpečenie rozboru vyčistenej vody 2 x ročne

(ďalej ako „**technologický servis**“)

(2) Súčasťou záväzku vykonať technologický servis je aj výkon pohotovostného servisu v prípade potreby, teda odstraňovanie chýb na technologických zariadeniach špecifikovaných v bode 1. tohto článku v čase trvania účinnosti tejto zmluvy v prípade ich vzniku (ďalej ako „**pohotovostný servis**“).

(3) Objednávateľ sa zaväzuje zhotoviteľovi uhradiť cenu v zmysle čl. V tejto zmluvy za vykonanie technologického servisu.

Čl. III. Termíny vykonania diela

Termíny vykonania diela v zmysle čl. I. tejto zmluvy boli dohodnuté nasledovne:

- (1) Technologický servis bude vykonaný jedenkrát za kalendárny mesiac, a to najneskôr v posledný deň príslušného kalendárneho mesiaca.
- (2) Pohotovostný servis bude dohodnutý vždy medzi servisným technikom zhotoviteľa a objednávateľom, resp. správcovskou spoločnosťou, pričom zhotoviteľ je povinný nastúpiť na pohotovostný servis najneskôr do 48 hodín od okamihu nahlásenia chyby objednávateľom, resp. správcovskou spoločnosťou.

Čl. IV. Miesto a doba plnenia

- (1) AT 40 OCHODNICA – železničná zastávka
- (2) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú 14 mesiacov od nadobudnutia platnosti a účinnosti zmluvy v zmysle čl. X. bod č.1 tejto zmluvy.

Čl. V. Cena diela a platobné podmienky

- (1) Zmluvné strany sa dohodli na cene za vykonanie technologického servisu v rozsahu podľa bodu 1. článku II. tejto zmluvy v sume 1 400,-€ bez. V tejto sume nie je zahrnutý odvoz a likvidácia kalu, pretože tento úkon bude uhrádzaný individuálne na základe faktúr vystavených na základe skutočne prevedených prác. Zhotoviteľ tento úkon objedná u subdodávateľa, pričom faktúry vystavené subdodávateľom zhotoviteľovi bude zhotoviteľ prefakturovať objednávateľovi.
- (2) Zhotoviteľ po vykonaní technologického servisu v rozsahu podľa bodu 1. článku II. tejto zmluvy v príslušnom kalendárnom mesiaci vystaví faktúru na sumu 100,- € bez DPH so splatnosťou 14 dní odo dňa jej vystavenia, prílohu faktúry bude tvoriť kópia protokolu o technologickom servise.
- (3) Zmluvné strany sa dohodli, že v cene sú už zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa, ktoré mu vzniknú v súvislosti s vykonávaním technologického servisu.
- (4) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vzniku chyby z dôvodu nesprávneho používania kanalizačného systému resp. ak chyba na čistiarni bude spôsobená treťou osobou alebo okolnosťami alebo chyba vznikne po ukončení záručnej doby, bude tento pohotovostný servis vykonaný za úhradu nad rámec ceny diela.
- (5) Daňový doklad (faktúra) musí obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty. V prípade, že faktúra neobsahuje správne údaje, všetky zákonné náležitosti alebo prílohu podľa bodu 2 tohto článku objednávateľ je oprávnený faktúru vrátiť s tým, že lehota splatnosti začne plynúť až dorúčením opravenej resp. doplnenej faktúry.
- (6) Objednávateľ sa zaväzuje zhotoviteľovi zaplatiť riadne a včas cenu na základe faktúr vystavených zhotoviteľom a v lehote ich splatnosti.
- (7) Povinnosť Objednávateľa zaplatiť cenu riadne a včas je splnená, ak je cena najneskôr v posledný deň splatnosti odpísaná z účtu objednávateľa v prospech účtu zhotoviteľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- (8) V prípade omeškania objednávateľa s platením ceny riadne a včas je zhotoviteľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- (9) V prípade omeškania platieb podľa predchádzajúceho bodu je zhotoviteľ oprávnený pozastaviť vykonávanie prác až do obnovenia platieb. V prípade ak počas doby, kedy je vykonávanie prác zastavené, dôjde k poškodeniu technologických zariadení a procesov, je objednávateľ povinný uhradiť zhotoviteľovi všetky náklady spojené s odstránením takýchto závad.

Čl. VI. Práva a povinnosti zmluvných strán

- (1) V prípade nevyhnutnej potreby sa objednávateľ zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi na jeho požiadanie potrebnú súčinnosť pri plnení predmetu diela.
- (2) Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať predmet diela v súlade s touto zmluvou, na svoje náklady a nebezpečenstvo, v termínoch dohodnutých podľa Čl. III. tejto zmluvy.
- (3) Zhotoviteľ je povinný pri vykonávaní predmetu diela postupovať s odbornou starostlivosťou. Zhotoviteľ je povinný okamžite písomne upozorniť objednávateľa na nevhodnosť alebo

nezákonnosť jeho požiadaviek alebo pokynov.

- (4) Zhotoviteľ zodpovedá za riadne plnenie predmetu diela a funkčnosť zariadení uvedených v bode 1. článku II. tejto zmluvy.
- (5) Zhotoviteľ je povinný vždy na požiadanie Objednávateľa poskytnúť vysvetlenia a poradenské služby týkajúce sa alebo súvisiace s predmetom diela podľa tejto zmluvy.
- (6) Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby zhotoviteľ a ním poverené osoby, ktoré budú vykonávať predmet diela, pred zahájením jeho realizácie absolvovali školenie o dodržiavaní BOZP a PO v zmysle platných právnych predpisov.
- (7) Zhotoviteľ preberá v plnom rozsahu zodpovednosť za vlastné riadenie postupu realizácie výkonu predmetu diela, za bezpečnosť a ochranu zdravia osôb ním poverených na výkon predmetu diela a za sledovanie a dodržiavanie predpisov bezpečnosti práce a ochrane zdravia pri práci a právnych predpisov o požiarnej bezpečnosti v mieste výkonu predmetu diela.
- (8) Zhotoviteľ je povinný okamžite informovať objednávateľa o skutočnostiach, ktoré zistí pri výkone predmetu diela, a ktoré by mohli ovplyvniť alebo ohroziť plnenie predmetu diela podľa tejto zmluvy, alebo ktoré by mohli mať zásadný vplyv na očakávaný výsledok predmetu diela. Zhotoviteľ vykoná záznam o technologickom alebo pohotovostnom servise do prevádzkového denníka a do protokolu o servise, ktorého kópiu odovzdá objednávateľovi v zmysle článku V. bod 2. tejto zmluvy.
- (9) Objednávateľ oboznámi zhotoviteľa s bezproblémovým prístupom k ČOV, s prívodom úžitkovej vody s hadicou s minimálnym priemerom $\frac{3}{4}$ " a prívodom elektrickej energie 220 V spôsobom fyzickej inštruktáže po podpise tejto zmluvy a odovzdaním kľúčov od ČOV, ktoré umožnia zhotoviteľovi prístup bez nutnosti fyzickej prítomnosti objednávateľa a podľa potreby zhotoviteľa.
- (10) V prípade, ak zhotoviteľ odčerpaný aktívny kal nepoužije na zaočkovanie inej domovej čistiarne, zaväzuje sa za úhradu zabezpečiť zneškodnenie odčerpaného aktívneho kalu vhodným spôsobom.
- (11) Objednávateľ je povinný dodržiavať zásady uvedené v prevádzkovom poriadku.
- (12) Objednávateľ na prevádzkovanie zariadení, na ktoré sa vzťahujú body 2.2 až 2.6 prevádzkového poriadku v zmysle prevádzkového poriadku, určí zodpovedného zástupcu, ktorý má povinnosť o prevádzkovaní viesť záznamy a o prípadných problémoch bude zhotoviteľa neodkladne informovať.

Čl. VII. Doručovanie

- (1) Všetky oznámenia, žiadosti, požiadavky a ostatná komunikácia podľa tejto zmluvy musia byť v písomnej forme, budú sa doručovať jedným alebo viacerými z nasledujúcich spôsobov a budú považované za riadne doručené, ak:
 - a) budú doručované osobne, pri prijatí alebo odmietnutí prevzatia,
 - b) budú zasielané faxom, v prvý pracovný deň po prijatí potvrdenia o uskutočnení prenosu alebo
 - c) budú zasielané formou doporučenej listovej zásielky, v štvrtý deň po jej odoslaní, ak nie je preukázaný skorší termín doručenia.

Čl. VIII. Zmluvné sankcie a zánik zmluvy

- (1) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak zhotoviteľ nevykoná technologický servis v príslušnom mesiaci, zhotoviteľ sa zaväzuje zaplatiť objednávateľovi, ak tento nie je v omeškaní s úhradou platieb podľa tejto zmluvy, zmluvnú pokutu vo výške 3,-€ za každý deň omeškania s vykonávaním technologického servisu.
- (2) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak zhotoviteľ nevykoná pohotovostný servis v lehote určenej podľa Článku III. bod 2., zhotoviteľ sa zaväzuje zaplatiť objednávateľovi, ak tento nie je v omeškaní s úhradou platieb podľa tejto zmluvy, zmluvnú pokutu vo výške 3,- € za každú hodinu omeškania so začatím vykonávania pohotovostného servisu.
- (3) Objednávateľ je oprávnený okrem zmluvnej pokuty požadovať od zhotoviteľa aj náhradu škody, ktorá vznikla porušením povinností z tejto zmluvy, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta. V prípade, že škoda prevyšuje zmluvnú pokutu, je objednávateľ oprávnený požadovať náhradu škody aj v sume, ktorá prevyšuje zmluvnú pokutu.
- (4) Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť nasledovne:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán, pričom zmluvný vzťah založený touto zmluvou zanikne dňom uvedeným v takejto dohode, ak v dohode nie je uvedený takýto deň, tak zmluvný vzťah zaniká dňom nasledujúcim po podpise takejto dohody
 - b) písomnou výpoveďou bez uvedenia dôvodu ktorejkoľvek zo zmluvných strán, pričom výpovedná doba je 1 mesiac a začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane
 - c) Zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpísania obomi zmluvnými stranami a platí do dátumu uzatvorenia zmluvy s úspešným uchádzačom po skončení prebiehajúceho postupu verejného obstarávania na predmet záväzku technologický servis.

Čl. IX. Záručná doba, zodpovednosť za chyby

- (1) Zhotoviteľ poskytuje za vykonaný technologický servis záruku v dĺžke 24 mesiacov odo dňa vykonania jednotlivých činností v rámci technologického servisu. Počas plynutia záručnej doby je zhotoviteľ povinný bezplatne odstrániť všetky chyby poskytnutého technologického servisu, pokiaľ neboli spôsobené nesprávnym užívaním zariadení uvedených v bode 1. článku II. tejto zmluvy, tretími osobami, alebo vonkajšími udalosťami.
- (2) Pre jednotlivé náhradné diely platí záručná doba, ktorú Zhotoviteľovi poskytli jeho dodávateľia, minimálne však 24 mesiacov. Záručná doba na jednotlivé náhradné diely začína plynúť ich zapracovaním.

Čl. X. Záverečné ustanovenia

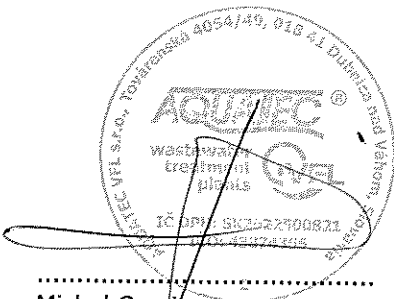
- (1) Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obomi zmluvnými stranami.
- (2) Zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z čoho si každá zo zúčastnených strán ponechá dve vyhotovenia.
- (3) Táto zmluva sa môže meniť a doplňovať len písomnými dodatkami, podpísanými obomi zmluvnými stranami.

Zmluva o dielo

Technologický servis ČOV AT 40 Ochodnica

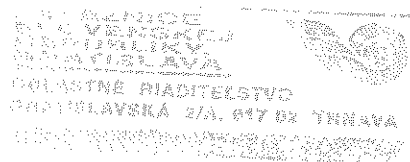
-) Zmluvné strany súhlasia so zverejňovaním textu zmluvy a informácií, s výnimkou informácií, ktoré sú obchodným tajomstvom v zmysle §17 Obchodného zákonníka a informácií chránených právnymi predpismi.
- (5) Zmluvné strany sa dohodli, že ak objednávateľ na základe zmluvy o výkone správy postúpi výkon správy na správcovskú spoločnosť, podpíšu k tejto zmluve dodatok, podľa ktorého všetky práva a povinnosti z tejto zmluvy vzťahujúce sa na objednávateľa prejdú v celom rozsahu na správcovskú spoločnosť. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nebudú dotknuté. Zhotoviteľ je povinný podpísať takýto dodatok v lehote 7 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy objednávateľa na podpis takéhoto dodatku.
- (6) Ak je, alebo sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy alebo jeho časť neplatné alebo neúčinné, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto zmluvy, ktoré ostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie alebo jeho časť novým ustanovením alebo jeho časťou platným a účinným, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu ustanovenia neplatného alebo neúčinného.
- (7) Zmluvné strany sa dohodli, že na ostatné práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka Slovenskej republiky a ďalšie príslušné právne predpisy Slovenskej republiky.
- (8) Vzájomné spory, ktoré by vznikli zo zmluvy sa Zmluvné strany zaväzujú riešiť zmiernou a pre prípad, že nedôjde k zmiernu sa dohodli, že pre súdne spory bude príslušný súd v Slovenskej republike.
- (9) Obe Zmluvné strany súhlasia s podmienkami uvedenými v tejto Zmluve a zaväzujú sa ju rešpektovať a zároveň vyhlasujú, že sú plne spôsobilí na právne úkony, že Zmluvu uzavreli slobodne a vážne a že Zmluva nebola podpísaná v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Na dôkaz súhlasu pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

Za zhotoviteľa
V Dubnici nad Váhom dňa 3. 12. 2010



Michal Cyprian
konateľ
Aquatec VFL, s.r.o

Za objednávateľa: 15. 12. 2010
V Trnave dňa



Ing. Milan Solárik
riaditeľ
Oblasťného riaditeľstva Trnava